

Gartensaison 2014

Neuheiten · Aktionen





LIEFERTERMIN*
NEU!
05/14

330898 590 x 420 x 320 mm · 23.2 x 16.5 x 12.6 inch

Bahnhof »Ardez«

»Ardez« Station · Gare d'»Ardez« · Station »Ardez«

Einsteigen bitte! Schmalspurbahnhof nach dem Vorbild von Ardez an der Rhätischen Bahn im Kanton Graubünden. Eine Laderampe gibt es sowohl an der Straßen- als auch an der Gleisseite. Die tiefen Fensterlaibungen und das heruntergezogene Satteldach geben dem Gebäude die typische, regionale Ausstrahlung. Die Türen des Modells sind beweglich.

GB All aboard! Narrow-gauge railway station based on the model of Ardez at the Rhaetian railroad in the canton of Grisons. The kit features two loading platforms: one facing the street and the other facing the track. The low reveals and the steep saddleback roof add to the building's typical, regional flair. The model comes equipped with fully movable doors.

F En voiture, s'il vous plaît! Gare à voie étroite construite sur le modèle d'Ardez qui se trouve sur la ligne des Chemins de Fer Rhétiques dans le canton des Grisons. Une rampe de chargement du côté de la rue et une autre du côté de la voie. Les fenêtres qui descendent jusqu'au sol et le toit en bâtière très bas donnent au bâtiment son caractère régional accentué typique. Les portes du modèle peuvent s'ouvrir.

NL Instappen a.u.b.! Smalspoorstation naar het voorbeeld van Ardez aan de Rhätische Bahn in het kanton Graubünden. Met laad- en losperron aan zowel de straat- als de railzijde. De diepe vensters en het laag doorlopende zadeldak bezorgen het gebouw de typische, regionale uitstraling. De deuren van het model zijn beweegbaar.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

199,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



LIEFERTERMIN*
NEU!
10/14

331021 310 x 320 x 480 mm · 12.2 x 12.6 x 18.9 inch

Blumenladen

Flower Shop · Fleuriste · Bloemenwinkel

Blumengröße! Neu renoviertes Wohn- und Geschäftsgebäude in Putzoptik mit passendem Fachwerk und einem kleinen Blumenladen im Erdgeschoss. Neben dem dekorierten Schaufenster sind diverse weitere Zubehörteile (Blumenkübel, Werbeschild, Holzkarren) zur Ausgestaltung des Bausatzes im Lieferumfang enthalten.

GB Say it with flowers! Recently renovated residential and commercial building in timber frame construction with matching plaster optics. The first floor features a small flower shop. The kit comes equipped with a decorated shop window and various other accessories like a flower bucket, a billboard, or a wooden cart for decorating the model.

F Le langage des fleurs! Bâtiment d'habitation et de commerce récemment rénové avec pans de bois qui mettent l'aspect crépi en valeur, et un petit fleuriste au rez-de-chaussée. Outre la vitrine à la riche décoration, le kit inclut d'autres accessoires divers (bacs à fleurs, enseigne, brouette en bois) permettant un aménagement ravissant.

NL Een bloemengroet! Nieuw gerenoveerd en gestukadoord vakwerkwoonhuis met een kleine bloemenwinkel op de benedenverdieping. Behalve de gedecoreerde etalage worden verschillende accessoires (bloembakken, reclameborden, houten kar) meegeleverd om het model te verfriaaien.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

179,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



331022 478 x 325 x 440 mm · 18.8 x 12.8 x 17.3 inch

Hofladen

Direkt vom Erzeuger! Ländlicher, komplett eingerichteter Hofladen mit Fachwerk, einem Satteldach, blauen Fensterläden und einem dunklen Holzbalkon auf der Rückseite. Der überdachte Eingangsbereich ist ideal für die Präsentation regionaltypischer, jahreszeitabhängiger Frischware. Das Ladeninnere besticht durch die vielen Ausschmückungsteile und die typische Einrichtung. Die Türen des Modells sind beweglich.

Farm Shop · Boutique de ferme · Boerderij winkel

GB Straight from the grower! Rural, completely furnished farm shop in timber frame construction featuring saddleback roof, blue shutters, and on the backside a balcony made of dark wood. The roofed doorway is ideal for presenting the season's regional groceries. Due to the large number of decoration items and the typical furnishing, the shop's interior appeals with a cozy, rural atmosphere. The model comes equipped with fully movable doors.

F Directement du producteur! Boutique de ferme rurale entièrement aménagée avec pans de bois, un toit en bâtière, des volets de fenêtre bleus et un balcon en bois foncé à l'arrière. L'aire d'entrée protégée par un toit est idéale pour l'étalage de produits frais saisonniers typiquement régionaux. L'intérieur de la boutique séduit par ses nombreuses pièces de décoration et son aménagement typique. Les portes du modèle peuvent s'ouvrir.

NL Direct van de kweker! Landelijk, compleet ingerichte winkel in vakwerkstijl, met een zadeldak, blauwe vensterluiken en een donker houten balkon aan de achterzijde. De overdekte toegang is ideaal voor de presentatie van regionale, verse producten. Het interieur wordt verfraaid met veel accessoires en een bijpassende inrichting. De deuren van het model zijn beweegbaar.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

229,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



331023 465 x 367 x 260 mm · 18.3 x 14.5 x 10.2 inch

Weinkeller

Einfach genießen! Im Verkaufsshop der Weinkellerei gibt es viel zu entdecken. Neben der umfangreichen Ausstattung mit Fässern, Kisten, Paletten und Regalen besticht das Modell durch die tiefgezogenen Fenster und der Bruchsteinmaeroptik. Der Anbau dient als kleiner Lagerraum. Alle Türen sind beweglich.

Winery · Cave viticole · Wijnhandel

GB Savor the taste! In the winery's shop there is a lot to see. The model's appeal lies not only in the great furnishings with barrels, boxes, pallets, and shelves but also in the large windows and the walls in quarry stone optics. The annex is used as storage room. All doors are fully movable.

F Déguster à son aise! Il y a beaucoup à découvrir dans le local de vente de la cave viticole. En plus de son important équipement composé de fûts, de caisses, de palettes et de rayonnages, ce modèle séduit par ses fenêtres descendant jusqu'au sol et ses murs à l'aspect pierre de taille. L'annexe sert de petit entrepôt. Toutes les portes peuvent s'ouvrir.

NL Smpel genieten! In de verkoopshop van de wijnhandel valt veel te ontdekken. Behalve de omvangrijke inrichting met vaten, kisten, pallets en stellingen is het model voorzien van vensters met spijlen en muren van bruine natuursteen. De aanbouw dient als klein magazijn. Alle deuren zijn beweegbaar.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

189,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



330915 420 x 250 x 460 mm · 16.5 x 9.8 x 18.1 inch

Stellwerk

Signal tower · Porte d'aiguillage · Seinhuis

Richtungsweisend! Das Modell in Klinkerbauweise darf auf keiner Bahnanlage fehlen – Antriebs- teile für die mechanische Signal-, Weichen- und Gleissperrenstel- lung sind im Bausatzumfang enthalten. Ein außenliegender Treppenaufgang führt in die Schaltzentrale, welche mit reichlich Innenausstattung eingerichtet ist.

GB You set the direction! This clinker-built model is a must for every model railroad layout. The kit comes equipped with drive components for switching mechanical signals, points, and movable scotch blocks. An outdoor staircase leads up to the well-furnished control center.

F Ouvrez la voie! Ce modèle en briques recuites ne doit manquer sur aucune installation ferroviaire – le kit contient les pièces d'entraînement nécessaires au positionnement mécanique des aiguilles, des signaux et des blocages de voie. Une montée d'escalier extérieure conduit à la centrale de manœuvre dotée d'un riche aménagement intérieur.

NL Richting gevend! Dit model in klinker bouwstijl mag op geen modelbaan ontbreken – aandrijfdelen voor de bediening van mechanische seinen, wissels en spoorblokkering worden meegeleverd. De buitentrap leidt naar de schakelcentrale, die met een rijkelijk gedetailleerd interieur is ingericht.

Limitierte Wiederauflage! · Limited re-edition! · Ré-édition limitée ! · Gelimiteerde herproductie!

149,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



331735 385 x 590 x 280 mm · 15.2 x 23.2 x 11.0 inch

Tankstelle

Gas Station · Station-service · Tankstation

Volltanken! Kleine, ländliche Tankstelle im Stile der fünfziger Jahre mit überdachten Zapfsäulen, angebauter, teilweise eingerichteter Werkstatt und Raucheinsatz für die Esse. Das spezielle Tankstellenzubehör, wie zum Beispiel Ölkannen und Luftdruckprüfer, sorgt für die richtige Atmosphäre. Die Türen des Modells sind beweglich.

GB Fill 'er up! Small, 50s style, rural gas station featuring roofed gas pumps, attached partly-equipped garage and smoke generator for the chimney stack. Special items like oil cans or tire gauge add to the realistic gas station atmosphere. The model includes movable doors.

F Le plein! Petite station-service rurale dans le style des années 50 avec pompes à essence protégées par le toit, atelier attenant partiellement équipé et compartiment à fumée pour la cheminée. Les accessoires particuliers à une station-service tels que des burettes d'huile et un contrôleur de pression entre autres assurent l'atmosphère qui convient. Les portes du modèle peuvent s'ouvrir.

NL Vol tanken! Klein, landelijk tankstation in 50-er jaren stijl met overdekte pompen, aangebouwde en gedeeltelijk ingerichte werkplaats met rookgenerator voor de schoorsteen. Speciale tankstation accessoires zoals bijvoorbeeld oliekannen en een bandenspanningstester zorgen voor de juiste atmosfeer. De deuren van het model zijn beweegbaar.

Limitierte Wiederauflage! · Limited re-edition! · Ré-édition limitée ! · Gelimiteerde herproductie!

159,00 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand

*Unverbindliche Preisempfehlung



331745

Bahnhofs-Zubehör

Ergänzungs-Set! Rund um den Bahnhof, bestehend aus: Parkbänken, Bahnhofsuhr, An- und Abfahrtstafel, Fahrkartensautomat, Telefonzelle und Postaccessoires.

Train Station Accessory · Accessoires de gare · Station toebehoren

GB Additional set containing the following station accessories: park benches, station clock, arrival and departure board, ticket machine, phone booth and postal accessories.

F Coffret de complément ! Autour de la gare, composé de : bancs de parc, horloge de gare, tableau indicateur des départs et arrivées, distributeur de billets, cabine téléphonique et accessoires du service des postes.

NL Uitbreidingsset! Rond het station, bestaande uit: parkbanken, stationsklok, informatieborden, ticketautomaat, telefooncel en postaccessoires.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

24,99 €*

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaf maand



331860

200 x 74 x 66 mm · 7.9 x 2.9 x 2.6 inch

GOLI Dreirad GD 750

Besonderheit! Originalgetreue Wiedergabe des bis 1955 gebauten Goliath GD 750 mit Pritschenaufbau. Das Führerhaus ist komplett eingerichtet, die Türen sind beweglich.

GOLI tricycle GD 750 · Tricycle GOLI GD 750 · GOLI driewieler GD 750

GB Special item! True to original replica of the Goliath GD 750 with platform body built until 1955. Completely furnished cab and fully movable doors.

F Très particulier! Réplique fidèle de la Goliath GD 750 à plate-forme qui fut fabriquée jusqu'en 1955. La cabine du conducteur est entièrement aménagée. Les portes peuvent s'ouvrir.

NL Special! Originele nabootsing van de tot 1955 gebouwde Goliath GD 750 met laadbak. De cabine is compleet ingericht. De deuren zijn beweegbaar.

Limitierte Wiederauflage! · Limited re-edition! · Ré-édition limitée ! · Gelimiteerde herproductie!

29,99 €*



331955

200 x 74 x 82 mm · 7.9 x 2.9 x 3.2 inch

GOLI Dreirad Kastenwagen

Besonderheit! Originalgetreuer Nachbau des bis 1955 gebauten Goliath GD 750 mit Kühlaufbau. Die Türen des Führerhauses und des Aufbaus sind beweglich.

GOLI Van · Fourgon GOLI · GOLI bestelwagen

GB Special item! True to original replica of the Goliath GD 750 with refrigerated body built until 1955. Fully movable cab and body doors.

F Très particulier! Réplique fidèle de la Goliath GD 750 à carrosserie frigorifique qui fut fabriquée jusqu'en 1955. Les portes de la cabine de conduite et de la carrosserie peuvent s'ouvrir.

NL Special! Originele nabootsing van de tot 1955 gebouwde Goliath GD 750 met koelopbouw. De deuren van de cabine en de opbouw zijn beweegbaar.

29,99 €*

*Unverbindliche Preisempfehlung



Eine Marke der:

Gebr. FALLER GmbH
Kreuzstraße 9
D-78148 Gütenbach
Tel. +49(0)7723 651-0
info@faller.de · www.faller.de



Ihr POLA-Fachhändler:

Irrtümer, Preisänderungen, Liefermöglichkeiten und technische, maßliche sowie farbliche Änderungen sind vorbehalten. Maßangaben und Abbildungen ohne Gewähr. | We reserve the right to modifications, errors, price changes, delivery details, technical specifications, dimensional details and colour changes. No liability assumed for dimensional data and illustrations.